

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा करते हुए:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.

AGREEMENT by APPLICANT (अर्थात् द्वारा करता)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Kochika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

1) इस प्रत्येक वर अपने हस्ताक्षर पर अंगठे की ओर साझकर, ये (अपेक्षक) अपनी राजभूमि की पुष्टि काल है एवं "काशिका फलदेवता और उनके मातृत्वों" को अधिकृत करता है कि वह नाम,

२) ऐ (आवेदक) इस बात में जाहाज है कि येरु सन, पत्ता, फोटो और विवरण की कि जाहाज की उत्तरीयों से जापित है जुहो स्वतः; जाहाज का इकाया जही बनता। इस सम्बन्ध में "कॉरिगिंग" एवं उपर्युक्त व्याख्यानों का लियें अधिक और वापसारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

असोंगके एक उपराज्यकालीन विभाग नियमन



AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पिताल द्वारा करते)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we
hereby affirm & accept following:

- (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

1) यह कि न ही विषय और न ही विविध में विभिन्न स्थान किसी और साकारी संस्थन या किसी अन्य स्रोत से उक्त ऐसी/भागीदारी ये होने या हो रहे हैं, जैसे कि हमने "कोलाहला पाठ्यपुस्तक"

२. "कोलिका चाहन्देश्वर" से ही एवं मुख्यमात्र कोषल रितिरप्रथा की है। ऐसी पर इमगाल द्वारा यी गई सलाह या बिषये गये उपचार/प्रतिक्रिया का चुनाव ऐसी एवं इमगाल के बीच का विषय है और "कोलिका चाहन्देश्वर" द्वारा किसी प्रकार का कोई दबाव नहीं है। इसलिये इमगाल में योगी के इतना सुरक्षा और जाने की सही क्रियेविधि ऐसी एवं इमगाल की ओराएँ और "कोलिका" की सांखें चुनिका या बिम्बेनाडि इस घटनाएँ में वही होतीं।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE
रुद्धीकृती को हिए संस्कृति

Date of Surgery

Dr. Laxmi Dorennavar
MBBS, MS, FPRS, FICO
(Name of Dr. & Regn. No. with Stamp)
Consultant Gynaecologist & Obstetrician

Mr. Lakshminipathi N
Manager Outreach
(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory
(A unit of Sri Jayadeva Institute of Cardiovascular Sciences and Research)
on behalf of Hospital)

FOR INTERNAL USE OF KOSHICA FOUNDATION જાનરીક રૂપમાન હોય

SIGNATURE of TRUSTEE 1
नामी इस्तेहा ।

SIGNATURE of TRUSTEE 2
मास्ती हस्ताक्षर 2

Sparrow

John B